

**Pame  
norte**



**POTOSÍ**  
PARA LOS POTOSINOS  
GOBIERNO DEL ESTADO 2011-2017

**COESPO**  
CONSEJO ESTATAL DE POBLACIÓN

**GEPEA**  
COMITÉ ESTATAL DE PREVENCIÓN  
DEL EMBARAZO ADOLESCENTE



**INPI**  
INSTITUTO NACIONAL  
DE LOS PUEBLOS  
INDÍGENAS

Nk-ì-x ku-ì-ch  
dikiuajamb-ì-t ru'  
ly-ì-yit pai'ñ ru'  
g-ì-diud-ì-t, nau

---

**Cartilla de derechos sexuales de adolescentes y jóvenes**



**POTOSÍ**  
PARA LOS POTOSINOS  
GOBIERNO DEL ESTADO 2021•2027

**GEPEA**

GRUPO ESTATAL DE PREVENCIÓN  
DEL EMBARAZO ADOLESCENTE



**INPI**

INSTITUTO NACIONAL  
DE LOS PUEBLOS  
INDÍGENAS



**POTOSÍ**  
PARA LOS POTOSINOS  
GOBIERNO DEL ESTADO 2021•2027

**COESPO**

CONSEJO ESTATAL DE POBLACIÓN

Ly+yit nkjuand+ g+diud+t t+men dikiujang+n  
nau' nda n+da+y nkjuand+ l+jung+n ru' dikiujang+n,  
ni nau' l+ju'u n+majaig+n nip li'iajaun nda p+k  
l+ñe'e,n+ep m+leb+t,k+sau' riñki+j+p,n+ep nip  
l+ju'u,tj+jin,b+nju'e,m+jau',n+ing,nip li'iajaun  
n+ep l+kuajai', n+ep n+taiñ,kyuang,ntju'uy,  
m+t+j+t,me'jeu l+ji+,ni nau l+ju'u n+majaig+n,  
n+lejed+g+n ru' d+kiujang+n pa'iñ ru' n+ep nda m+ing  
n+e', ji'iay g+l'jiung n+ep l+ch'jap mjau' biu' n+je'e.



Adolescentes y jóvenes gozamos de derechos sexuales, así como de las garantías para su protección, sin distinciones motivadas por nuestro origen étnico o nacional, género, edad, discapacidades, condición social, condiciones de salud, religión, opiniones, preferencia, orientación y expresión sexual, identidad de género, estado civil o cualquier otra circunstancia que atente contra la dignidad humana y tenga como objeto o resultado anular o menoscabar nuestros derechos y libertades, favoreciendo en todo momento la protección más amplia de nuestra persona.

1



**T+i-m+i dikyuajang ma n'nu',ti'ji+i  
g+i-chik kiau n'j+i-e kjuand+i  
kyaguan nau nda'ayi mjau dij+i-mp.**

Derecho a decidir de forma libre, autónoma e informada sobre nuestro cuerpo y nuestra sexualidad.

2



**T-í-m-í dikyujang ma n'un',  
m-í-eje dijiunk ma n'tsau'n-í-ep**

Derecho a decidir de forma libre, autónoma e informada  
sobre nuestro cuerpo y nuestra sexualidad.

3



**T+m+ dikyuajang ma n'mag nki'e  
b+l+d+t kiaguan n+ep t+manan**

Derecho a manifestar públicamente nuestros afectos.

4



**T+i-m+i dikyuajang kiau nau  
t+i-miu'juyi, nau ku+i-j+i-tk t+i-ua nkie b+i-l+i-d+i-t.**

Derecho a decidir libremente con quien o quienes relacionarnos afectiva, erótica y socialmente

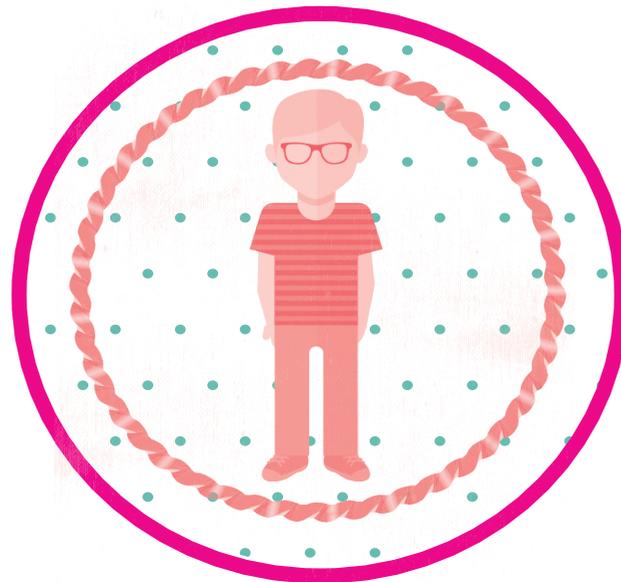
5



**T-i-m-i dikyuajang g-i-chek kiau  
niep t-i'ui', juand-i  
ni nau nmang n+ep kiau t-i-t'sau.**

Derecho a que se respete Nuestra privacidad e intimidad y a que se resguarde confidencialmente Nuestra información personal.

6



**T+i-m+i dikyuajang kiau  
n't+i-guiju, n+i nau' n'maja'aik, kjuand+i  
n+i nau n+i-ep n's+i-k, n'mauk.**

Derecho a la vida, a la integridad física, psicológica y sexual.

7



**T+m+ dikyuajang kiau n'mang  
m+eje dijiunk, kjuand+ kiaguan p+k t+munan.**

Derecho a decidir de manera libre e informada  
sobre nuestra vida reproductiva.

8



**T+i-m+i dikyuajang kjuand+i m+i-e'jed+i-t**

Derecho a la igualdad

9



**T+i+m+i dikyujang ma t+i-guiju'  
n+i n+ep n'chik.**

Derecho a vivir libres de discriminación.

10



**T+m+ dikyuajang ma n'chik n+ep limi chiñi,  
kuejep, d+pia, m+eje nau bug+n  
riat spajau rie'e rinjie, m+eje'd+t tsi'b+f.**

Derecho a la información actualizada, veraz,  
completa, científica y laica sobre sexualidad.

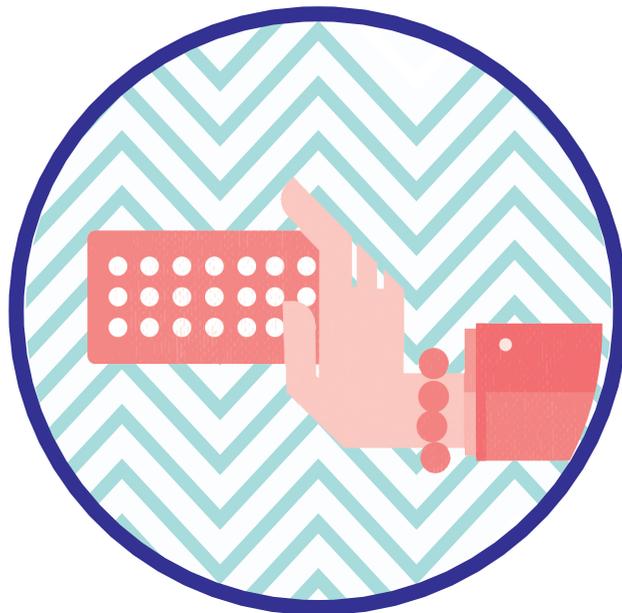
11



**T+i+m+i d+kyuajang timiujuyi  
nda kivan+g kjuand+i nda ntjui.**

Derecho a la educación integral en sexualidad.

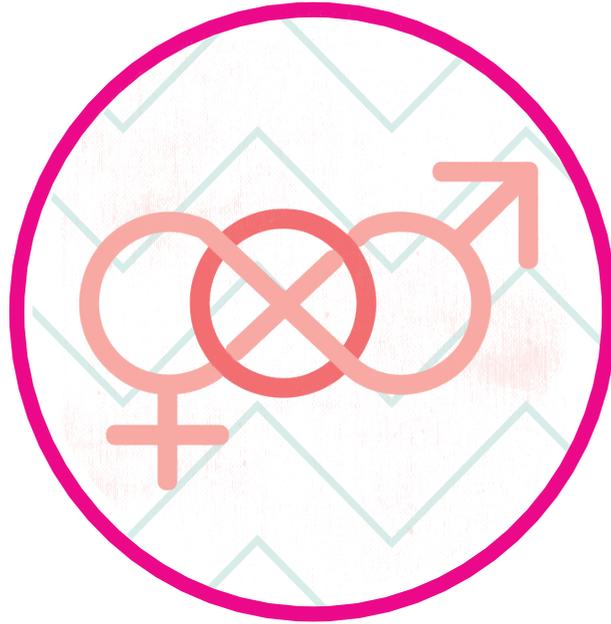
12



**T+i-m+i d+kyuajang g+i-mbiuk n+i-ep l'k+i+i  
xie'ep n+i-ep t+i-fsau kjund+i l-i-mung.**

Derecho a los servicios de salud sexual y reproductiva.

13



**T+i+m+i dikyuajang kiau g+i-ñ'jiuk  
n+i-ep m+i-liebat**

Derecho a la identidad sexual.

14



**T+i-m+i dikyuajang kiau ma n'mang  
n'kie b+i-l-i-d+i-t n+ep t+i ' + kjuand+i munat'.**

Derecho a la participación en las políticas públicas  
sobre sexualidad y reproducción.



**POTOSÍ**  
PARA LOS POTOSINOS  
GOBIERNO DEL ESTADO 2021•2027

**GEPEA**

GRUPO ESTATAL DE PREVENCIÓN  
DEL EMBARAZO ADOLESCENTE



**INPI**

INSTITUTO NACIONAL  
DE LOS PUEBLOS  
INDÍGENAS



**POTOSÍ**  
PARA LOS POTOSINOS  
GOBIERNO DEL ESTADO 2021•2027

**COESPO**

CONSEJO ESTATAL DE POBLACIÓN

# Pame norte



**POTOSÍ**  
PARA LOS POTOSINOS  
GOBIERNO DEL ESTADO 2017-2027

**COESPO**  
CONSEJO ESTATAL DE POBLACIÓN

**GEPEA**  
GRUPO ESTATAL DE PREVENCIÓN  
DEL EMBARAZO ADOLESCENTE



**INPI**  
INSTITUTO NACIONAL  
DE LOS PUEBLOS  
INDÍGENAS



Nk+x ku+ch dikiuajamb+t ru' ly+yit pai'ñ ru' g+diud+t, nau

**Cartilla de derechos sexuales de adolescentes y jóvenes**